



# Semaine de formation en Cued Speech

Facebook : <https://www.facebook.com/events/393189481234665/>

Le 20 mars 2019  
A toutes les personnes intéressées

Chers collègues codeurs et codeurs-interprètes, chers détenteurs du Master Surdité, chers enseignants spécialisés,<sup>1</sup>

La plupart d'entre vous ont été informés, ces derniers mois, de notre projet de semaine d'apprentissage dédiée au Cued Speech et à la langue anglaise. Aujourd'hui nous sommes très heureuses de vous annoncer que le projet est lancé !

## **La deuxième édition d'une formation continue en Cued Speech aura lieu à Delémont (Suisse) du 22 au 27 juillet 2019.**

Avec ses quelque 12'000 habitants, la capitale de la République et Canton du Jura offre une atmosphère calme et chaleureuse. La formation se déroulera au Centre Saint-François, qui vous recevra également pour les repas, cours et activités. Il se trouve situé dans le Vorbourg, à 15 minutes à pied de la gare et du centre-ville, un quartier qui occupe une situation agréable, proche de la Vieille Ville.

Vous trouverez tous les détails concernant les lieux, ainsi que le déroulement de la semaine de formation dans les pages suivantes.



André Bréchet, aquarelle

---

<sup>1</sup> Dans un esprit de simplification, nous avons opté pour l'usage généralisé du masculin dans le présent document. Il va de soi que les participantes, intervenantes et accompagnantes sont toutes les bienvenues !

## INFORMATIONS GENERALES

**Dates** : du 22 juillet au 27 juillet 2019

**Accueil des participants** : le lundi 22 juillet 2019, de 10h00 à 11h00

**Départ des participants** : le samedi 27 juillet 2019, de 14h00 à 16h00

**Lieu** : Delémont, dans le canton du Jura (Suisse), <http://www.delemont.ch/fr/index.html>

**Hébergement** : au Centre Saint-François, en chambre simple, double ou triple. Toutes les chambres disposent de leur propre salle de bains/WC. L'établissement se situe à proximité du centre paisible de la capitale jurassienne et est aisément accessible par la route ou le rail. A noter que les souhaits concernant les chambres seront pris en compte par ordre de réception des inscriptions. Comme nous partagerons l'établissement avec un autre groupe, il n'est pas certain que tous les desiderata puissent être pris en compte. Dans le cas où le premier choix des participants serait impossible à satisfaire, vous serez contactés pour satisfaire au mieux les besoins des uns et des autres.

Centre Saint-François  
Route du Vorbourg 4  
2800 Delémont  
Tél. +41 32 421 48 60  
Fax : +41 32 421 48 61  
[www.centresaintfrancois.ch](http://www.centresaintfrancois.ch)

### **Repas, cours, activités (soirées) et garderie pour les enfants :**

Dans un bâtiment lumineux, équipé de tout le confort moderne, nous disposerons des infrastructures suivantes : diverses salles pour les cours, cafétéria spacieuse et sa terrasse de plein air, parc, patio et locaux adaptés pour la garderie.

### **Journée type, sous réserve de légères modifications :**

07h15 – 08h00	Petit-déjeuner	15h30 – 17h00	Cued Speech
08h15 – 10h00	Anglais	17h30 – 19h00	Temps libre
10h15 – 12h00	Cued Speech	19h00 – 20h30	Repas
12h15 – 13h30	Repas	20h30 – 22h00	Activités en soirée/libre
13h30 – 15h15	Phonétique et phonologie		

**Groupes de Cued Speech** : groupes d'une dizaine de personnes, bénéficiant d'un enseignement donné par des codeuses anglaises expérimentées. La durée de l'apprentissage quotidien sera d'environ 3 heures 15.

**Groupes d'anglais** : groupes d'une dizaine de personnes dont les enseignants maîtrisent parfaitement l'enseignement de l'anglais en tant que langue étrangère. La durée de l'apprentissage quotidien sera d'environ 1 heure 45.

**Cours de phonétique et phonologie anglaises** : ce cours constitue le tronc commun dispensé à tous les participants et sera donné par un des enseignants d'anglais.

Merci d'estimer le niveau que vous avez en anglais et Cued Speech sur le bulletin d'inscription :

<b>Anglais niveau 1</b>	vous parlez assez lentement / vous manquez de confiance en vous quand vous vous exprimez
<b>Anglais niveau 2</b>	vous avez une bonne maîtrise de l'anglais / vous parlez avec fluidité / vous avez confiance en vous quand vous vous exprimez
<b>Cued Speech cours 1</b>	vous ne connaissez pas ou peu le Cued Speech
<b>Cued Speech cours 2</b>	vous connaissez le Cued Speech et savez coder avec une certaine fluidité
<b>Cued Speech cours 3</b>	vous connaissez le Cued Speech, codez avec une certaine fluidité et souhaitez obtenir le certificat

Les personnes peuvent choisir le cours 2 si elles souhaitent se focaliser sur l'amélioration de leurs compétences en Cued Speech (fluidité, précision, techniques de codage) ou s'inscrire au cours 3 si elles souhaitent se centrer sur le passage du CS Level One Exam de la Cued Speech Association UK (qualité du code en anglais, décodage, informatiques théoriques sur le Cued Speech). Ce cours sera orienté vers le passage de l'examen, qui se déroulera en fin de semaine. Merci de mentionner sur le bulletin d'inscription votre pré-inscription à l'examen ; votre participation pourra être confirmée sur place. Les frais, s'élevant approximativement à 65 livres sterling (65 GBP), seront à payer directement à la Cued Speech Association UK. La marche à suivre pour l'établissement du certificat vous sera communiquée pendant la semaine de formation.

**Activités du soir** : un soir sur deux, une activité sera proposée aux participants. Soirée cinéma et débats, conférence, soirée jeux, soirée « ambiance pub », ... l'ambiance sera chaleureuse et so *British* !

**Excursion** : le mercredi, une randonnée aura lieu l'après-midi dans les environs de Delémont, éventuellement assortie d'un pique-nique. En cas de mauvais temps, une solution de repli sera proposée.

**Prise en charge des enfants** : du berceau à l'âge de 10 ans, nous prenons en charge vos enfants qui seront dûment encadrés pendant la durée des cours. En dehors des heures de cours, les enfants seront sous la responsabilité de leurs parents. Une équipe d'éducateurs de l'enfance, dirigée par Hadja a Marca-Kaba (éducatrice spécialisée sourde), assurera l'animation et la gestion de la garderie. Attention : nous disposons d'un nombre de places limité en garderie et traiterons les demandes selon leur ordre d'arrivée.

## CONDITIONS & FINANCES

Un grand merci à nos divers sponsors, dont les dons et subventions nous permettent de proposer des tarifs avantageux.

**Assurances** : chaque participant doit s'assurer contre la maladie et les accidents, personnellement et pour ses accompagnants éventuels. Nous recommandons également une assurance annulation, pour le cas où un participant ou un accompagnant aurait un empêchement de dernière minute.

### Tarifs :

	Participant	Enfant 0-2 ans révolus	Enfant 2-11 ans révolus	Accompagnant adulte et enfants dès 12 ans
Logement en chambre triple	625.-	gratuit	225.-	435.-
Option logement en chambre double	650.-	gratuit	250.-	460.-
Option logement en chambre simple	745.-	gratuit	---	---
Garderie	---	80.-	80.-	---

Ces prix comprennent :

- l'hébergement en **pension complète** (logement et repas, boissons non comprises), les cours, la participation aux diverses activités (conférence, jeux, film, ...) et à l'excursion prévue pour les participants
- l'hébergement en **pension complète** (logement et repas, boissons non comprises), la participation aux diverses activités et à l'excursion prévue pour les accompagnants.

Nous restons à disposition pour toute demande particulière.

Pour les enfants de 0 à 2 ans révolus : l'hébergement est gratuit mais il vous faut **prévoir un lit d'enfant, de même qu'une chaise adaptée pour les repas**, le Centre Saint-François n'en disposant pas. Merci de prévoir également un lit pour votre enfant s'il a passé l'âge de 2 ans et continue à dormir dans un lit adapté.

En ce qui concerne la garderie, un tarif dégressif sera appliqué (1<sup>er</sup> enfant frs 80.- / 2<sup>e</sup> enfant frs 60.- / 3<sup>e</sup> enfant et au-delà frs 40.-).

### **Modes de paiement :**

#### **Depuis la Suisse :**

De préférence, par e-banking avec la mention « Cued Speech 2019 »

Code IBAN : CH34 0900 0000 1416 9024 7

Ou au moyen d'un bulletin de versement sur le compte CCP 14-169024-7

En faveur de : Martine Kaba-López et Annika Dind, 2950 Courgenay

#### **Depuis l'étranger :**

Par e-banking, virement international ou mandat de poste international **en francs suisses uniquement** avec la mention « Cued Speech 2019 »; **merci de veiller à ce que la totalité de la somme due soit versée sur le compte (frais de transfert à la charge de l'expéditeur)**

Etablissement bancaire : PostFinance SA, Mingerstrasse 20, 3030 Berne, Suisse

Code IBAN : CH34 0900 0000 1416 9024 7

BIC : POFICHBEXX

**Nous n'acceptons aucun règlement par chèque.**

**Inscriptions :** elles seront acceptées par ordre de réception et en fonction des places disponibles.

- Merci de les envoyer par poste au moyen du bulletin d'inscription annexé ou par mail à fam.kaba@gmail.com
- Délai d'inscription : **18 avril 2019**.
- L'inscription ne sera effective qu'à la réception du paiement de la finance d'inscription qui devra être réglée avant le **18 avril 2019**.
- Des compléments d'information pourront vous être demandés pour faciliter l'organisation du stage.

**Désistements :** si un désistement intervenait avant le **10 mai 2019**, l'organisateur rembourserait un montant correspondant à **80%** de la somme totale due, le solde de 20% restant acquis à l'organisateur.

**Au-delà de cette date, les engagements pris ne nous permettront plus d'effectuer de remboursement.**

### **DES QUESTIONS ?**

Les membres du comité d'organisation sont à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. Hadja, Martine et Annika s'appliqueront à répondre à vos attentes et à vos questions. N'hésitez pas à nous contacter :

- **Hadja a Marca-Kaba :** responsable (sourde) de l'organisation de la crèche, aide à la logistique  
kaba.hadja@gmail.com - portable (sms uniquement) : + 41 78 689 45 44
- **Martine Kaba-López :** co-organisatrice, relations avec le Centre Saint-François et la Fondation A Capella  
fam.kaba@gmail.com - portable +41 78 678 54 11 – domicile +41 32 471 15 06
- **Annika Dind :** co-organisatrice, relations avec le Centre Saint-François, responsable groupes de code et d'anglais  
annika\_dind@yahoo.com - portable +41 78 845 24 88 – domicile +41 21 921 11 22